VERORDENING (EEG) Nr. 1530/78 VAN DE COMMISSIE

van 30 juni 1978

houdende uitvoeringsbepalingen van de steunregeling voor sommige op basis van groenten en fruit verwerkte produkten

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 516/77 van de Raad van 14 maart 1977 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector van op basis van groenten en fruit verwerkte produkten (1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1152/78 (2), en met name op artikel 3 quater,

Overwegende dat bij Verordening (EEG) nr. 516/77 een regeling is ingesteld voor verlening van steun bij de produktie voor de in bijlage I bis van deze verordening genoemde produkten die zijn vervaardigd op basis van in de Gemeenschap geoogste groenten en fruit ; dat deze regeling gebaseerd is op contracten tussen in de Gemeenschap gevestigde producenten en verwerkende bedrijven ;

Overwegende dat voor een regelmatige voorziening van de verwerkende bedrijven dient te worden bepaald dat voornoemde contracten voor een bepaalde periode moeten worden gesloten ; dat evenwel, om het gebruik van deze contracten zo efficiënt mogelijk te maken, aan de contractanten moet worden toegestaan de oorspronkelijk in de contracten bedongen hoeveelheden middels een nadere overeenkomst en binnen bepaalde grenzen te verhogen ;

Overwegende dat voor de goede werking van de steunregeling de minimumeisen moeten worden vastgesteld waaraan de contractsprodukten moeten voldoen ;

Overwegende dat voor de goede werking van de steunregeling moet worden bepaald dat de door de Lid-Staat aangewezen instantie het gewicht en de kwaliteit van de aan de verwerkende bedrijven geleverde produkten door steekproeven controleert en dat dezelfde instantie de door deze bedrijven gevoerde voorraadboekhouding verifieert ; dat deze voorraadboekhouding ten minste de nodige gegevens moet bevatten om te kunnen nagaan of de gecontracteerde produkten ook verwerkt zijn ;

Overwegende dat moet worden bepaald welke gegevens ten minste in de aanvragen om steun bij de produktie moeten voorkomen om de gegrondheid ervan te kunnen nagaan ;

Overwegende dat in artikel 3 bis, lid 5, van Verordening (EEG) nr. 516/77 is bepaald dat wanneer het produktiepotentieel van de Gemeenschap een belangrijk gebrek aan evenwicht dreigt te veroorzaken tussen de produktie en de afzetmogelijkheden, de toekenning van de steun kan worden beperkt tot de produktie van een bepaalde hoeveelheid, die wordt vastgesteld op basis van de gemiddelde produktie van de drie jaar voorafgaande aan het verkoopseizoen waarvoor de steun geldt ; dat de voorschriften moeten worden vastgesteld om voor elk bedrijf de maximumhoeveelheid te bepalen waarvoor, in geval van toepassing van het bepaalde in het bovengenoemde artikel 3 bis, lid 5, steun kan worden toegekend ;

Overwegende dat overeenkomstig artikel 4, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 1134/68 van de Raad van 30 juli 1968 houdende vaststelling van de regels voor de toepassing van Verordening (EEG) nr. 653/68 betreffende de voorwaarden voor wijziging van de waarde van de voor het gemeenschappelijke landbouwbeleid gebruikte rekeneenheid (3) voor de transacties in het kader van het gemeenschappelijk landbouwbeleid, de door een Lid-Staat of een naar behoren gemachtigd orgaan verschuldigde sommen, uitgedrukt in de nationale munteenheid en overeenkomend met in rekeneenheden vastgestelde bedragen, worden betaald met gebruikmaking van de verhouding tussen de rekeneenheid en de nationale munteenheid die gold op het tijdstip van de totstandkoming van de transactie of het gedeelte van de transactie ;

Overwegende dat overeenkomstig artikel 6 van Verordening (EEG) nr. 1134/68 als tijdstip van de totstandkoming van de transactie wordt beschouwd de datum waarop, in de zin van de communautaire regeling of, bij gebreke en in afwachting daarvan, van de regeling van de betrokken Lid-Staat, het feit plaatsvindt waardoor het bedrag dat betrekking heeft op deze transactie, verschuldigd wordt ;

Overwegende dat het steunbedrag voor tomatenpasta verschilt naar gelang van de aanbiedingsvorm ; dat het lang kan duren vóór het produkt in zijn definitieve vorm verkoopklaar wordt aangeboden ; dat het verwerkende bedrijf derhalve in de gelegenheid moet worden gesteld om de steunaanvraag later in te dienen voor de hoeveelheid pasta die nog niet haar definitieve vorm heeft gekregen ;

Overwegende dat het feit waardoor de steun bij de produktie voor de verwerking van de produkten verschuldigd wordt, tijdens deze verwerking plaatsvindt ; dat het evenwel moeilijk is de juiste datum te bepalen waarop de verwerking van een bepaalde partij heeft plaatsgevonden aangezien de verwerkingscontracten

(1) PB nr. L 73 van 21. 3. 1977, blz. 1.
(2) PB nr. L 144 van 31. 5. 1978, blz. 1.
(3) PB nr. L 188 van 1. 8. 1968, blz. 1.

lopen over een periode van verschillende maanden ; dat voor de uniforme toepassing van de regeling inzake de steun bij de produktie de omrekeningskoers aan het einde van iedere voor elk produkt vastgestelde periode dient te worden toegepast bij de berekening van het bedrag in de nationale munteenheid ;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor op basis van groenten en fruit verwerkte produkten,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

1. De in artikel 3 bis van Verordening (EEG) nr. 516/77 bedoelde contracten, hierna „verwerkingscontracten" te noemen, worden schriftelijk gesloten tussen de producenten of hun erkende verenigingen of groeperingen enerzijds en de verwerkende bedrijven of hun wettelijk opgerichte verenigingen of groeperingen anderzijds. Het verwerkingscontract mag de vorm hebben van een leveringsverbintenis tussen een teler enerzijds en de erkende vereniging of groepering waarbij hij is aangesloten, anderzijds.

2. De verwerkingscontracten moeten worden gesloten :

— vóór 5 juni voor tomaten die aan de bedrijven moeten worden geleverd in de periode van 1 juli tot en met 15 november,

— vóór 31 mei voor perziken die aan de bedrijven moeten worden geleverd in de periode van 10 juni tot en met 30 september,

— vóór 25 augustus voor pruimedanten die aan de bedrijven moeten worden geleverd in de periode van 5 september tot en met 31 december.

Voor het verkoopseizoen 1978/1979 kunnen evenwel contracten worden gesloten tot en met :
— 31 juli 1978 voor tomaten,
— 31 juli 1978 voor perziken,
— 31 oktober 1978 voor pruimedanten.

3. In de loop van iedere in lid 2 genoemde periode kunnen de contractanten ertoe besluiten de oorspronkelijk gecontracteerde hoeveelheden te verhogen middels een schiftelijke nadere overeenkomst.

Deze nadere overeenkomsten moeten worden afgesloten op uiterlijk :

— 15 september voor tomaten,

— 15 augustus voor perziken,

— 15 november voor pruimedanten.

Voor het verkoopseizoen 1978/1979 kunnen deze nadere overeenkomsten evenwel worden afgesloten op uiterlijk :

— 30 september 1978 voor tomaten,

— 31 augustus 1978 voor perziken,

— 30 november 1978 voor pruimedanten.

Voor bovengenoemd verkoopseizoen mogen de nadere overeenkomsten betrekking hebben op ten hoogste 40 % van de oorspronkelijk gecontracteerde hoeveelheden.

Artikel 2

Een exemplaar van ieder gesloten contract en eventueel van de betrokken nadere overeenkomsten wordt door het verwerkende bedrijf, of de wettelijk opgerichte vereniging of groepering waarbij het is aangesloten, vóór het van kracht worden van de bovengenoemde documenten, bezorgd aan de bevoegde instantie van de Lid-Staat waar de basisprodukten worden geteeld, alsmede aan die van de Lid-Staat waar de verwerking zal plaatsvinden.

Artikel 3

De basisprodukten die op grond van verwerkingscontracten aan het verwerkend bedrijf worden geleverd, moeten van gezonde handelskwaliteit zijn en moeten geschikt zijn voor verwerking.

Artikel 4

1. De in artikel 3 ter, lid 5, van Verordening (EEG) nr. 516/77 bedoelde controles moeten voor iedere in artikel 1, lid 2, bedoelde periode met name omvatten :

— verificatie van de verwerking van de op grond van de contracten geleverde hoeveelheden basisprodukten ;

— verificatie van de conformiteit van de verwerkte produkten met de geldende kwaliteitseisen.

2. De verwerkende bedrijven voeren een voorraadboekhouding waaruit met name blijkt :

a) voor iedere in artikel 1, lid 2, bedoelde periode :
   — de partijen basisprodukten die werden gekocht en per dag in de onderneming werden afgeleverd, met afzonderlijke opgave van de hoeveelheden waarvoor verwerkingscontracten of nadere overeenkomsten zijn gesloten en de nummers van de ontvangstbewijzen die eventueel voor deze partijen werden afgegeven,
   — het gewicht van elke partij en, voor de partijen waarvoor de bovengenoemde contracten zijn gesloten, de naam en het adres van de medecontractant ;

b) de hoeveelheden eindprodukt die per dag na de verwerking van de basisprodukten zijn verkregen, met afzonderlijke opgave van de hoeveelheden verkregen uit produkten die op grond van de verwerkingscontracten zijn geleverd.

3. De instantie die is aangewezen door de Lid-Staat waar de verwerking plaatsvindt,

— controleert door steekproeven in het verwerkende bedrijf het gewicht en de kwaliteit van de op grond van de verwerkingscontracten geleverde produkten ;

— verifieert de voorraadboekhouding van elk verwerkend bedrijf.

Artikel 5

1. Nadat de verwerking heeft plaatsgevonden en uiterlijk 90 dagen na de verwerking wordt de aanvraag van de produktiesteun door het verwerkende bedrijf ingediend bij de bevoegde instantie van de Lid-Staat waar de verwerking heeft plaatsgevonden.

Voor pruimedanten kan het verwerkende bedrijf echter voor elk verkoopseizoen twee steunaanvragen indienen, waarvan de eerste betrekking heeft op de tot en met 31 december verkregen produkten en de tweede op de na die datum verkregen produkten.

2. In deze aanvraag moeten met name de volgende gegevens worden vermeld :

a) naam en adres van de aanvrager ;

b) voor ieder verwerkingscontract of eventuele nadere overeenkomst de hoeveelheden basisprodukten die aan de in artikel 3 vervatte eisen voldoen en die in het kader van deze verwerkingscontracten en nadere overeenkomsten zijn geleverd ;

c) de door de teler, de erkende vereniging of groepering waarbij hij is aangesloten, gekwiteerde factuur van de sub b) bedoelde basisprodukten, waaruit blijkt dat aan de teler een prijs is betaald die ten minste gelijk is aan de minimumprijs, of, in geval van leveringsverbintenis, de verklaring van de teler dat de medecontractant hem een prijs heeft betaald die ten minste gelijk is aan de minimumprijs of hem voor het daarmee overeenstemmende bedrag heeft gecrediteerd ;

d) de totale hoeveelheid eindprodukt die na verwerking van de sub b) bedoelde basisprodukten is verkregen ; in geval van toepassing van het bepaalde in lid 1, tweede alinea, heeft deze vermelding betrekking op de hoeveelheid eindprodukt die in de betrokken periode is verkregen.

Voor tomatenpasta kan de sub d) bedoelde vermelding worden aangevuld met de vermelding van de hoeveelheid van tomatenpasta die later haar definitieve vorm zal krijgen en die niet meer mag bedragen dan 15 % van de totale verkregen hoeveelheid. In dat geval heeft de steunaanvraag alleen betrekking op de hoeveelheid die haar definitieve vorm reeds heeft gekregen, waarbij voor de resterende hoeveelheid een bijkomende steunaanvraag kan worden ingediend die uiterlijk op 31 maart van het lopende verkoopseizoen moet worden ingediend.

Artikel 6

1. In geval van toepassing van het bepaalde in artikel 3 bis, lid 5, van Verordening (EEG) nr. 516/77 wordt in de steunaanvraag tevens de gemiddelde hoeveelheid vermeld die het bedrijf heeft geproduceerd in de drie jaar vóór het verkoopseizoen waarvoor de steun wordt vastgesteld.

2. Indien het verwerkende bedrijf sedert minder dan drie jaar met de vervaardiging van het betrokken produkt is begonnen, wordt in de steunaanvraag, naar gelang van het geval, aangifte gedaan van de gemiddelde hoeveelheid die in de twee aan het betrokken verkoopseizoen voorafgaande jaren is geproduceerd of van de hoeveelheid die in het jaar vóór dat verkoopseizoen is vervaardigd.

3. Indien een verwerkend bedrijf in de loop van het betrokken verkoopseizoen met de verwerking is begonnen, kan slechts steun worden toegekend voor een hoeveelheid die niet groter is dan een volgens de procedure van artikel 20 van Verordening (EEG) nr. 516/77 vastgesteld percentage van de totale hoeveelheid waarvoor de in lid 1 en lid 2 bedoelde verwerkende bedrijven steun kunnen krijgen.

De betrokken Lid-Staat bepaalt, met inachtneming van het bovenbedoelde percentage, de totale hoeveelheid waarvoor steun kan worden toegekend en verdeelt deze hoeveelheid op billijke wijze onder de nieuwe verwerkende bedrijven.

4. Indien een bedrijf afziet van de verwerking van het betrokken produkt, verdeelt de Lid-Staat de hoeveelheid waarvoor dat bedrijf steun kon krijgen overeenkomstig artikel 3 onder de nieuwe verwerkende bedrijven. Het resterende gedeelte wordt op billijke wijze onder de andere verwerkende bedrijven verdeeld.

Artikel 7

In de zin van artikel 6 van Verordening (EEG) nr. 1134/68 wordt het feit waardoor het recht op de steun bij de produktie ontstaat, geacht te hebben plaatsgevonden op :

— 30 november voor tomatenpasta, tomaten zonder schil en tomatesap,

— 15 oktober voor conserven van perziken in stroop,

— 31 december voor pruimedanten.

Artikel 8

Elke Lid-Staat stelt de Commissie in kennis van de naam en het adres van de overeenkomstig artikel 3 bis en artikel 3 ter van Verordening (EEG) nr. 516/77 aangewezen instantie(s) alsmede van de maatregelen die voor de tenuitvoerlegging van de steunregeling zijn genomen.

Uiterlijk op 15 februari van elk jaar delen de Lid-Staten de Commissie bovendien de volgende gegevens mede :

a) de hoeveelheid basisprodukt waarvoor in het afgelopen verkoopseizoen :
   — verwerkingscontracten en eventuele nadere overeenkomsten zijn gesloten,
   — de levering op grond van deze contracten en nadere overeenkomsten heeft plaatsgevonden ;
b) de hoeveelheid eindprodukt die na verwerking van de sub a), tweede streepje, bedoelde basisprodukten in de loop van bedoeld verkoopseizoen is verkregen ;
c) de op 15 januari van bedoeld jaar bestaande voorraden van de sub b) bedoelde produkten.

Artikel 9

Deze verordening treedt in werking op 1 juli 1978.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 30 juni 1978.

Voor de Commissie

De Vice-Voorzitter

Finn GUNDELACH